

yì yǒng jūn jìn xíng qǔ  
義 勇 軍 進 行 曲

cí tián hàn  
詞： 田 漢

qǔ niè ěr  
曲： 聶 耳

qǐ lái bú yuàn zuò nú lì de rén men  
起 來！ 不 願 做 奴 隸 的 人 們！

bǎ wǒ men de xuè ròu zhù chéng wǒ men xīn de cháng chéng  
把 我 們 的 血 肉， 築 成 我 們 新 的 長 城！

zhōng huá mín zú dào le zuì wēi xiǎn de shí hòu  
中 華 民 族， 到 了 最 危 險 的 時 候，

měi gè rén bèi pò zhe fā chū zuì hòu de hǒu shēng  
每 個 人 被 迫 着 發 出 最 後 的 吼 聲！

qǐ lái qǐ lái qǐ lái  
起 來！ 起 來！ 起 來！

wǒ men wàn zhòng yì xīn mào zhe dí rén de pào huǒ qián jìn  
我 們 萬 眾 一 心， 冒 着 敵 人 的 炮 火， 前 進！

mào zhe dí rén de pào huǒ qián jìn qián jìn qián jìn jìn  
冒 着 敵 人 的 炮 火， 前 進！ 前 進！ 前 進！ 進！

注：「的」及「了」在唱歌的時候分別讀 di 及 liao。